

Caractère:	Degré de résistance à <i>Isariopsis clavispora</i> (Berk. & Cooke) Sacc. (feuille)	
Merkmal:	Grad der Resistenz gegen <i>Isariopsis clavispora</i> (Berk. & Cooke) Sacc. (Blatt)	
Characteristic:	Degree of resistance to <i>Isariopsis clavispora</i> (Berk. & Cooke) Sacc. (leaf)	
Carácter:	Grado de resistencia a <i>Isariopsis clavispora</i> (Berk. & Cooke) Sacc. (hoja)	

Notation / Bonitierung / Notes / Notación:				
1	3	5	7	9
très faible	faible	moyen	élevé	très élevé
sehr gering	gering	mittel	hoch	sehr hoch
very little	little	medium	high	very high
muy bajo	bajo	medio	elevado	muy elevado

Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:				
1	3	5	7	9
Pinot Noir N	Sultanina B	Afus Ali B	Rupestris du Lot	<i>V. rotundifolia</i>

Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

Observer les taches d'*Isariopsis leaf blight* sur 20 feuilles de 3 rameaux pris au hasard sur 4 à 6 souches (soit 4 à 6 répétitions) entre la nouaison et la véraison. Tenir compte des conditions climatiques qui influent sur la maladie.

- 1 = Plus de 50 % du limbe atteint.
 - 3 = Plus de 25 % du limbe atteint.
 - 5 = Plus de 5 % du limbe atteint.
 - 7 = Moins de 5 % du limbe atteint.
 - 9 = Taches nécrotiques ponctuelles ou absence de symptômes.
- Symptômes: Taches rondes avec tissu grise, nécrosant.

Feststellung von *Isariopsis leaf blight* an je 20 Blättern von 3 zufällig ausgewählten Trieben von 4 – 6 Reben (d. h. 4 – 6 Wiederholungen) vom Beerenansatz bis zum Weichwerden der Beeren. Klimabedingungen berücksichtigen, die die Krankheit beeinflussen.

- 1 = Mehr als 50 % der Blattspreite befallen.
 - 3 = Mehr als 25 % der Blattspreite befallen.
 - 5 = Mehr als 5 % der Blattspreite befallen.
 - 7 = Weniger als 5 % der Blattspreite befallen.
 - 9 = Kleine schwarze Punkte oder kein Befall.
- Symptome: Rundliche Flecken mit grauem absterbendem Blattgewebe im Innern.

Extension of infected *Isariopsis leaf blight* patches on 20 leaves of 3 randomly selected shoots of 4 – 6 vines (i. e. 4 – 6 replications) has to be assessed, from berry set to veraison. Climatic influences have to be considered at the time of assessment.

- 1 = More than 50 % of the leaf blade attacked.
 - 3 = More than 25 % of the leaf blade attacked.
 - 5 = More than 5 % of the leaf blade attacked.
 - 7 = Less than 5 % of the leaf blade attacked.
 - 9 = Punctuated necroses or no symptoms.
- Symptomes: Round patches with grey, necrotic tissue in the interior

Observar las manchas de Tizón foliar sobre 20 hojas de 3 pámpanos escogidos al azar de 4 a 6 cepas (es decir, 4 a 6 repeticiones), a realizar entre el cuajado y el envero. Tener en cuenta las condiciones climáticas que influyen en la enfermedad.

- 1 = Más de 50 % del limbo atacado.
 - 3 = Más de 25 % del limbo atacado.
 - 5 = Más de 5 % del limbo atacado.
 - 7 = Menos de 5 % del limbo atacado.
 - 9 = Manchas necróticas puntuales o ausencia de síntomas.
- Síntomas: Manchas redondas. En su interior tejido gris, necrótico.